Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIa	D3
CLUB 2	Dzos Volants III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	03.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB115		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2408	MARION Bastien	
Official scorer / Marqueur	3392	CHATTON François	
Referee 1 / Arbitre 1	2583	MAGNIN Jérémy	
Referee 2 / Arbitre 2	4023	QUARIATELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	REY Nicolas				2687
26	A	PACHE Alex				1879
31	G	BEZZOLA Loris	X	X	X	2712
	G					
54		GROSSET Sylvain				19042
21		BLOECHLE Hugo				2127
17		BALLINARI Steve				2345
kp		GUILLOD Damien				2684
66		PACHE Serge				1584
18		SCHNEIDER Gaël				1857

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	18005
	CORPATAUX Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:49	18	21	1				
				TOTAL		1	
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
32:41	66	2	00:00	34:41	B2
TOTAL			2 min		

2 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN Pascal				2845
18	A	REY Benjamin				3425
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
KP		MARIN Michaël				2189
76		GAIANI Léo				18019
15		PITTET Frédy				1621
81		AYER Maxime				16709
96		ANSERMET Michael				1493
89		MEYER Hervé				2350
28		MARMY Sylvain				2621
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17992
	COACH NON JOUEUR NO STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:39	KP	89	1				
16:19	69	96	2				
20:20	69	28	3				
37:14	28	KP	4				
45:09	69	28	5				
52:33	28		6				
56:22	28	69	7				
56:37	69	28	8				
				TOTAL		8	
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
02:55	76	2	00:00	04:55	H
TOTAL			2 min		